

Archangels Michael and Gabriel Antiochian Orthodox Church

Parish Priest: Rev Fr Michal Zghaib

Mobile: 0403 847 690

Email: parishpriest@smg.org.au

Place of Worship: 72 Belmore St Ryde

PO Box 226 West Ryde NSW 1685

Website: www.smg.org.au

Archdiocesan Website: <https://www.antiochian.org.au>

كنيسة رؤساء الملائكة ميخائيل وجبرائيل في رايد

الأحد 2022/10/16

الأحد الرابع من لوقا واحد آباء المجمع المسكوني السابع

طروبارية القيامة اللحن الأول

إِنَّ الْحَجَرَ لَمَّا خُتِمَ مِنَ الْيَهُودِ، وَجَسَدَكَ الطَّاهِرَ حُفِظَ مِنَ الْجُنْدِ، قُتِمَتْ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ أَيُّهَا الْمُخْلِصُ، مَانِحاً الْعَالَمَ الْحَيَاةَ. لِذَلِكَ قُوَّتِ السَّمَاوَاتِ، هَنَّقُوا إِلَيْكَ يَا وَهَبَ الْحَيَاةَ: الْمَجْدُ لِقِيَامَتِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحِ، الْمَجْدُ لِمُلْكِكَ، الْمَجْدُ لِتَدْبِيرِكَ، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ وَخَدِّكَ.

طروبارية الآباء اللحن الثامن

أَنْتَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا الْفَائِقُ التَّشْبِيحِ، يَا مَنْ أَسَّسْتَ آبَاءَنَا الْقَدِيسِينَ عَلَى الْأَرْضِ كَوَاكِبَ لَامِعَةٍ، وَبِهِمْ هَدَيْتَنَا جَمِيعاً إِلَى الْإِيمَانِ الْحَقِيقِيِّ، يَا جَزِيلَ الرَّحْمَةِ الْمَجْدُ لَكَ.

طروبارية رؤساء الملائكة اصحاب الكنيسة اللحن الرابع

أيها المتقدمان على الاجناد السماويين نتوسل اليكم نحن غير المستحقين حتى انكم بطلباتكم تكتفتوننا بظل اجنحة مجدكم غير الهيولي حافظين ايانا نحن الجاثين والصارخين بغير فتور انقذونا من الشدائد بما انكم رؤساء مراتب القوات العلوية

القنداق اليومي اللحن الثاني

يَا شَفِيعَةَ الْمَسِيحِيِّينَ الْغَيْرِ الْخَازِيَةِ، الْوَسِيطَةَ لَدَى الْخَالِقِ غَيْرِ الْمَرْدُودَةِ، لَا تُعْرِضِي عَنَّا أَصَوَاتِ طَلِبَاتِنَا نَحْنُ الْخَطَاةَ، بَلْ تَدَارِكِينَا بِالْمَعُونَةِ بِمَا أَنْكَ صَالِحَةٌ، نَحْنُ الْصَارِخِينَ إِلَيْكَ بِإِيمَانٍ: بِأَدْرِي إِلَى الشَّفَاعَةِ وَأَسْرِعِي فِي الطَّلِبَةِ، يَا وَالِدَةَ الْإِلَهِ، الْمُتَشَفِّعَةَ دَائِماً بِمُكْرَمِيكَ.

الرسالة

البروكيمنن: مبارك انت يا رب اله ابائنا لانك عدل في كل ما صنعت بنا

فصل من رسالة القديس بولس الرسول الى تيطس (3: 8)

يا ولدي تيطس صادقة هي الكلمة واياها اريد ان تقرر حتى يهتم الذين امنوا بالله في القيام بالاعمال الحسنة فهذه هي الاعمال الحسنة والنافعة* اما المباحثات الهذيانة والانساب والخصومات والمماحكات الناموسية فاجتنبها فانها غير نافعة وباطلة* ورجل البدعة بعد الانذار مرة واخرى اعرض عنه* عالما ان من هو كذلك قد اعتسف وهو في الخطيئة يقضي بنفسه على نفسه* ومتى ارسلت اليك ارتماس او تيخيكوس فبادر ان تاتياني الى نيكوبولس لاني قد عزمت ان اشتي هناك* اما زيناس معلم الناموس وابلوس فاجتهد في تشبيعهما متاهبين لئلا يعوزهما شيء* وليتعلم ذوونا ان يقوموا بالاعمال الصالحة للحاجات الضرورية حتى لا يكونوا غي متمرين* يسلم عليك جميع الذين معي* سلم على الذين يحبوننا في الايمان النعمة معكم اجمعين آمين

الانجيل

فصل شريف من بشارة القديس لوقا الانجيلي البشير (8: 5-15)

قال الرب هذا المثل خرج الزارع ليزرع زرعه* وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق فوطيء واكلته طيور السماء* والبعض سقط على الصخر فلما نبت يبس لانه لم تكن له رطوبة* وبعض سقط بين الشوك فنبت الشوك معه فخنقه* وبعض سقط في الارض الصالحة فلما نبت اثمر مئة ضعف* فساله تلاميذه ما عسى ان يكون هذا المثل فقال لكم قد اعطي ان تعرفوا اسرار ملكوت الله واما الباقيون فبامثال لكي لا ينظروا وهم ناظرون ولا يفهموا وهم سامعون* وهذا هو المثل الزرع هو كلمة الله* والذين على الطريق هم الذين يسمعون ثم ياتي ابليس وينزع الكلمة من قلوبهم لئلا يؤمنوا فيخلصوا* والذين على الصخر هم الذين يسمعون الكلمة ويقبلونها بفرح ولكن ليس لهم اصل وانما يؤمنون الى حين وفي وقت التجربة يرتدون* والذي سقط في الشوك هم الذين يسمعون ثم يذهبون فيختنقون بهموم هذه الحياة وغناها وملذاتها فلا ياتون بثمر* واما الذي سقط في الارض الجيدة فهم الذين يسمعون الكلمة فيحفظونها في قلب جيد صالح ويثمرون بالصبر* ولما قال هذا نادى من له اذنان للسمع فليسمع.

Archangels Michael and Gabriel Antiochian Orthodox Church

Parish Priest: Rev Fr Michal Zghaib

Mobile: 0403 847 690

Email: parishpriest@smg.org.au

Place of Worship: 72 Belmore St Ryde

PO Box 226 West Ryde NSW 1685

Website: www.smg.org.au

Archdiocesan Website: <https://www.antiochian.org.au>

**Sunday, October 16, 2022; Tone 1 / Eothinon 7 Holy Fathers of the Seventh Ecumenical Council
Martyr Longinos the centurion who stood at the cross of the Lord; Gall, enlightener of Switzerland**

Troparion for the Resurrection, in the First Tone

While the stone was sealed by the Jews, and the soldiers were guarding Your most pure body, You did arise on the third day, O Saviour, granting life to the world, for which cause the heavenly powers cried aloud unto You O Giver of Life. Glory to Your Resurrection O Christ, glory to Your Kingdom, glory to Your providence O You Who alone are the lover of mankind.

Troparion for the Holy Fathers, in the Fourth Tone

You, O Christ, are our God of exceeding praise who did establish our holy Fathers as luminous stars upon earth, and through them did guide us unto the true Faith, O most merciful One, glory to You.

Troparion of the Archangels tone 4

Commanders of the heavenly hosts, we who are unworthy beseech you; by your prayers encompass us under the wings of your incorporeal glory, and faithfully preserve us who fall down and cry out to you; deliver us from all harm, for you are the commanders of the powers on high.

Kontakion of the Theotokos tone 2

Protector of Christians, champion undefeated, mediator most sure with our creator, disregard not the voice of prayer of sinners, but come quickly in your goodness, to help us who cry out to you with faith: Be swift to intercede, make hast to supplicate, O Theotokos, protector always of those who honour you.

The Epistle

Prokeimenon: *Blessed are You, O Lord, the God of our Fathers. For You are just in all that You have done to us.*

The reading from the Epistle of St. Paul to his Disciple Titus (3:8-15)

Titus, my son, the saying is sure. I desire you to insist on these things, so that those who have believed in God may be careful to apply themselves to good deeds; these are excellent and profitable to men. But avoid stupid controversies, genealogies, dissension, and quarrels over the law, for they are unprofitable and futile. As for a man who is factious, after admonishing him once or twice, knowing that such a person is perverted and sinful; he is self-condemned. When I send Artemas or Tychicus to you, do your best to come to me at Nicopolis, for I have decided to spend the winter there. Do your best to speed Zenas the lawyer and Apollos on their way; see that they lack nothing. And let our people learn to apply themselves to good deeds, so as to help cases of urgent need, and not to be unfruitful. All who are with me send greetings to you. Greet those who love us in the faith. Grace be with you all. Amen.

The Gospel

The reading from the holy Gospel according to St. Luke (8:5-15)

The Lord spoke this parable: "A Sower went out to sow his seed; and as he sowed, some fell along the path, and was trodden under foot, and the birds of the air devoured it. And some fell on the rock; and as it grew up, it withered away, because it had no moisture. And some fell among thorns; and the thorns grew with it and choked it. And some fell into good soil and grew and yielded a hundredfold." And when his disciples asked him what this parable meant, Jesus said, "To you it has been given to know the secrets of the kingdom of God; but for others they are in parables, so that seeing they may not see, and hearing they may not understand. Now the parable is this: The seed is the word of God. The ones along the path are those who have heard; then the devil comes and takes away the word from their hearts, that they may not believe and be saved. And the ones on the rock are those who, when they hear the word, receive it with joy; but these have no root, they believe for a while and in time of temptation fall away. And as for what fell among the thorns, they are those who hear, but as they go on their way they are choked by the cares and riches and pleasures of life, and their fruit does not mature. And as for that in the good soil, they are those who, hearing the word, hold it fast in an honest and good heart, and bring forth fruit with patience". As Jesus said this, He called out, "He who has ears to hear, let him hear".